



Traité Chévi'it

Michna 6 - Chapitre 2

אין נוטען ואין מביריכין ואין מרכיבין בערב שביעית, פחות משלושים יום לפני ראש השנה; אם נטע או הביר או הרכיב, עוקור. רבי יהודה אומר, כל הרכבה שאינה קולטה שלושה ימים, שוב אינה קולטה; רבי יוסי ורבי שמואן אומרים, לשתי שבתות.

On ne plante pas, on ne repique pas le cep de vigne, on ne greffe pas l'année précédent l'année de Chéviit durant les 30 jours avant Roch Hachana. Si on a planté, repiqué les ceps de vigne ou greffé [durant ces 30 jours], il faut les arracher. Rabbi Yehouda dit : toute greffe qui ne prend pas durant les trois premiers jours, ne prendra plus. Rabbi Yossé et Rabbi Chim'on disent : [le délai est de] deux semaines.



Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions